

# Tygodnik Urzędowy

## miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

**Prenumerata:** rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł, kwartalnie 1.— zł.

**Cena ogłoszeń:** Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

### Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

## przetarg

na instalację elektryczną w szkole III.

Zamknięte oferty należy złożyć najpóźniej do dnia 14. VII. r. b. w biurze Miejskich Zakładów Elektr. i Wodoc. gdzie również otrzymać można bliższe informacje.

Królewska Huta, dnia 1. lipca 1931 r.

**Magistrat.**

(—) Dubiel.

### Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

## przetarg

na remont i częściową przebudowę kotłów wodno-rurkowych nr. 19510 i 19511 w Rzeźni Miejskiej.

Otwarcie ofert dnia 14. lipca br. o godz. 11-tej rano w kancelarii Dyrekcji Rzeźni Miejskiej, gdzie również udziela się wszelkich informacji.

## Ogłoszenie.

Następny targ kramny w Królewskiej Hucie odbędzie się w czwartek, dnia 9. lipca 1931 r. na placu targowym przy ul. Bytomskiej; w tym samym dniu odbędzie się targ na konie i bydło na targowisku przy ul. Katowickiej.

Spęd koni i bydła na plac dozwolony jest od godz. 8-mej do godz. 12-tej.

**Magistrat.**

Urząd Policyjny.

### Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza następujące

## przetargi:

1. na uporządkowanie podwórza Szkoły VII. przy ul. Mickiewicza.
2. na odnowienie jezdni szosowanej w ulicach: Wandy, Szpitalnej i Pudlarskiej.
3. na wykonanie robót zduńskich w Szkole XIV-tej.

Otwarcie ofert nastąpi:

- ad 1) dnia 8. lipca 1931 r. o godz. 10<sup>30</sup> w Miejskim Urzędzie Budowlanym, pokój 137  
ad 2) dnia 8. lipca 1931 r. o godz. 10<sup>15</sup> w Miejskim Urzędzie Budowlanym, pokój 137  
ad 3) dnia 14. lipca 1931 r. o godz. 10-tej w Miejskim Urzędzie Budowlanym, pokój 137

Podkładki ofertowe wydaje wyżej wymieniony Urząd i to:

- ad 1 i 2) pokój 132 począwszy od dnia 3. VII. b. r.  
ad 3) pokój 128 począwszy od dnia 6. VII. b. r.

Królewska Huta, dnia 1. lipca 1931 r.

**Magistrat.**

### Opłata za światło elektryczne bez licznika.

Przy cenie obecnej 65 gr. za kilowatgodzinę kosztuje świecenie przy użyciu żarówki metalowej 150 wolt

	16	25	32	50	—	—	świec
	20	30	40	60	75	100	wat.
<b>Za 1 godzinę</b>	1,3	2,0	2,6	3,9	4,9	5,5	gr.
<b>Za miesiąc</b>							
<b>Lipiec 1931 r.</b>							
90 godzin	1,20	1,80	2,35	3,50	4,40	5,85	zł.
<b>Sierpień 1931 r.</b>							
120 godzin	1,55	2,35	3,10	4,70	5,85	7,80	„
<b>Wrzesień 1931 r.</b>							
160 godzin	2,10	3,15	4,20	6,25	7,80	10,40	„

W powyższych cenach nie jest wliczona opłata za amortyzację i oprocentowanie urządzeń.

Królewska Huta, dnia 1. lipca 1931 r.

**Magistrat.**

## Obwieszczenie

o opłatach od ogierów, nieposiadających świadectw uznania.

Magistrat miasta Królewskiej Huty podaje do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 23. marca 1929 r. o opłatach od ogierów, nieposiadających świadectw uznania (Dz. U. R. P. Nr. 24, poz. 247), oraz ustawy z dnia 21. marca 1931 r. o zmianie niektórych przepisów ustawy z dnia 23. marca 1929 r. o opłatach od ogierów, nieposiadających świadectw uznania (Dz. U. R. P. Nr. 39 poz. 339) będzie pobierana w roku 1931 opłata na rzecz Państwa od ogierów nieposiadających świadectw uznania (licencji).

Opłata wynosi 50 zł. od ogiera.

Od powyższej opłaty wolne są:

1. ogiery które nie ukończyły 3-ich lat licząc od dnia 1-go stycznia tego roku, w którym się koń urodził.
2. ogiery, które przed dniem 1. stycznia 1931 r. ukończyły 15 lat
3. niżej wymienione ogiery, które nie później niż w dniu 1. lipca 1931 r.
  - a) przeszły na własność Państwa,
  - b) padły,
  - c) przeszły do używania w celach naukowych i leczniczych w zakładach i instytucjach naukowych.
  - d) przeszły do kopalni,
  - e) uczestniczyły w wyścigach, konkursach i innych próbach koni, z wyjątkiem wystaw i pokazów pod warunkiem, że ich posiadacze mają poświadczenie z Ministerstwa Rolnictwa, stwierdzające uczestnictwo ogierów w tych próbach,
  - f) nabyły wady organiczne, wskutek których nie mogą być poddane kastracji z uwagi na niebezpieczeństwo utraty życia,
  - g) zostały wykastrowane.

Okoliczności wymienione w punktach 2 i 3 lit. f), muszą być stwierdzone na podstawie świadectwa, wydanego przez powiatowego lekarza weterynaryjnego.

Opłaty pobierane będą przez Magistrat począwszy od dnia 6. lipca 1931 r.

Magistrat wzywa przeto posiadaczy ogierów podlegających opłacie, aby w czasie do dnia 6. lipca 1931 r. włącznie zgłosili te ogiery w Magistracie, pokój nr. 24.

Magistrat oznajmia jednocześnie, że:

1. kto w przepisany terminie, t. j. do dnia 6. lipca 1931 r. nie zgłosi ogiera podlegającego opłacie, ulegnie karze pieniężnej do 100 zł. lub karze zastępczej aresztu do 3-ich dni (Art. 6 Ustawy).
2. posiadacze ogierów podlegających opłacie obowiązani są do dnia 1 września 1931 r. wnieść do kasy Magistratu opłatę w wysokości 50 zł. od ogiera,
3. opłaty nieuiszczone do dnia 1. września 1931 r. będą zgodnie z obowiązującymi przepisami ściągane przymusowo z doliczeniem kar za zwłokę oraz kosztów egzekucyjnych.

Królewska Huta, dnia 1. lipca 1931 r.

**Magistrat**

Dubiel.

## Ceny artykułów spożywczych.

Na mocy rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 31. sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527.) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19-go lipca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 761) ustalono po wysłuchaniu opinii Komisji Cennikowej na miasto Królewską Hutę i powiat Świętochłowice z dnia 1. lipca br. następujące ceny:

1 kg. mąki żytniej 65 <sup>1</sup> / <sub>0</sub>	0,46 zł.
1 „ „ chleba 65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,44 „
1 „ „ mąki pszennej 65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,53 „
1 bułka (conaj. niej 102 gramów)	0,10 „
1 „ „ „ 51 „	0,05 „
1 litr mleka niezbieranego	0,38 „
(obowiązuje od 15. VI. 1931 r.)	
1 litr maślanki	0,25 „
1 kg. masła I. gatunek	4,80 „
Jaja sztuka	od 0,08 — 0,11 „

		w składzie	w hali targ.
1/2 kg. wieprzowiny	I. gatunek	1,10	1,00
„ „ „	II. „	0,90	0,80
„ „ wołowiny	I. „	1,20	1,10
„ „ „	II. „	1,00	0,90
„ „ cielęciny	I. „	1,20	1,10
„ „ „	II. „	1,00	0,90
„ „ słoniny świeżej	I. „	1,10	1,10
„ „ „	II. „	0,90	0,90
„ „ sadła	I. „	1,20	1,10
„ „ „	II. „	1,00	0,90

		w składzie	w hali targ.
„ „ łożu	I. „	1,00	1,00
„ „ „	II. „	0,80	0,80
„ „ łożu topionego	I. „	1,20	1,20
„ „ smalcu wieprz.	I. „	1,60	1,60
„ „ słoniny wędzonej	I. „	1,60	1,60
„ „ „ od brzucha	I. „	1,60	1,60
„ „ kiełb. krak. mieszan.	I. „	1,60	1,50
„ „ „ wieprz. gotow.	I. „	2,00	2,00
„ „ „ surowej 100 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	I. „	2,20	2,20
„ „ „ czosnkowej	I. „	1,60	1,50
„ „ „	II. „	1,40	1,30
„ „ wątrobianki	I. „	1,60	1,50
„ „ „	II. „	1,40	1,30
„ „ sałcesonu	I. „	1,60	1,50
„ „ „	II. „	1,50	1,40
„ „ krupniaków	I. „	0,50	0,50
1 centnar ziemniaków jadalnych		6,00	

Kawa jęczmienna 1 kg.	0,64 zł
Groch „Wiktoria” 1 „	0,60 „
fasola biała 1 „	0,70 „
kasza perłowa 1 „	0,80 „
kasza tatarszana 1 „	1,16 „
cykorja Franka w pudełkach 1/4 kg.	0,65 „
„ „ Franka w rolkach „ „	0,40 „
cukier 1/2 kg.	0,80 „
smalec amerykański „ „	1,40 „
margaryna „ „	1,30 zł. — 1,80 „
kapusta kiszona „ „	0,15 „

Winni przekroczenia wyżej ustanowionego cennika ulegną karze aresztu do 6 tygodni, lub grzywny do 10.000,00 złotych, stosownie do postanowień art. 4. rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 31. VIII. 1926 roku. (Dziennik Ust. R. P. Nr. 91, poz. 527)

Królewska Huta, dnia 1. lipca 1931 r.

**Przewodniczący Komisji Cennikowej.**

(—) Grześ.